

Stäfa, 29.05.2017

Camp d'entraînement pour les Jeux mondiaux Viborg (DEN) 4.-6.8.2017 **Vorbereitungstrainingslager für die Jugendweltspiele in Viborg (DEN) 4.-6.8.2017**

Chers pilotes et parents

Le camp d'entraînement pour les Jeux mondiaux Jeunesse à Viborg, Danemark (Détails: <http://uci.wyg.viborg.dk/>) va se dérouler du 3 au 5 juillet 2017 à **Tramelan**.

On va se rencontrer le 3. Juillet à 10:00 sur le parking de la patinoire Tramelan. (chemin des Lovières 11). Là les entraîneurs vont prendre des frais pour le camp: 230.- SFr. pour chaque un. On va dormir dans le «centre interrégional de perfectionnement», CIP (<http://www.cip-tramelan.ch/hrs>). Alors on n'a pas besoin un sac à couchage. Pour la piscine on a besoin le maillot de bain.

Le fin est prévu le Mercredi, 5.7.2017 à 16:30.

Chaque participant prend tous ses effets personnels et les vêtements pour 3 jours entraînement dehors. Le vélo doit être propre et fonctionner top.

Aux Jeux mondiaux Jeunesse, la Suisse peut remplir 5 place par catégorie. Alors si il y a plus des participants dans le camp, on va faire des sélections pendant le camp. Pour le transport et l'hébergement à Viborg chaque'un doit organiser soi-même

Liebe Trialfahrer und Eltern

Das Vorbereitungstrainingslager für die Jugendweltspiele in Viborg, Dänemark, (Details: <http://uci.wyg.viborg.dk/>) findet vom 3. bis am 5. Juli 2017 in **Tramelan** statt.

Treffpunkt ist am 3. Juli um 10:00 Uhr bei der Eishalle in Tramelan (chemin des Lovières 11). Dort werden die Trainer auch die Kosten von SFr. 230.- pro Teilnehmer einziehen.

Wir werden im Hotel des „Centre interrégional de perfectionnement“, CIP (<http://www.cip-tramelan.ch/hrs>) übernachten. Man braucht keinen Schlafsack. Fürs Freibad sollten die Badekleider mitgenommen werden.

Das Lager dauert bis am Mittwoch, 5.7.2017 um 16:30.

Jeder Teilnehmer nimmt seine persönlichen Utensilien und Bekleidung für 3 Trainingstage bei jeder Witterung mit. Das Bike ist sauber und funktionstüchtig.

An den Jugendweltspielen haben wir 5 Startplätze pro Kategorie. Wenn von einer Kategorie mehr Lagerteilnehmer sind wird während dem Lager eine Selektion durchgeführt und entschieden, wer an den Jugendweltspielen teilnehmen kann. Die Reise und die Unterkunft in Viborg muss jeder selber organisieren.

Inscription: jusqu'à le vendredi 23.6.2017 par mail à moi.

Anmeldung: bis am Freitag, 23.6.2017 per Mail an mich.

Toutes questions à, Alle Fragen an: Roman Iten, roman.iten@vtcs.ch, 079 648 51 54

Main Partner



Partner



Co-Partner



Swiss Cycling

Velodrome Suisse, Sportstrasse 44, 2540 Grenchen, T 031 359 72 33, F 031 359 72 39, info@swiss-cycling.ch swiss-cycling.ch